



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,927

Il-Gimha, 18 ta' Diċembru, 1981  
Friday, 18th December, 1981

Prezz 20c  
Price 20c

### NOTIFIKAZZJONIJET TAL-GVERN

Nru. 699

#### ATT TA' L-1956 DWAR IS-SIGURTA' NAZZJONALI (ATT NRU. VI TA' L-1956)

'Panel' Mediku għal Benefiċċju għal Mard

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija lilha bl-Artikolu 41 ta' l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazjonali, il-Ministru tax-Xogħol, Ghajnuna Soċjali u Kultura ġħogħbha tinnomina lit-Tabib Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.M. (Eng.), F.R.Hist.S. (Lond.), biex jagħmel sehem mill-Panel ta' tobbu sabiex jaġħtu pariri lid-Direttur tas-Servizzi Soċjali dwar talbiet ġħall-Benefiċċju għal Mard skond id-disposizzjonijiet ta' dak l-Att.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 349 ta' l-4 ta' lulju, 1980, hija emmadata f'dan is-sens.

L-4 ta' Diċembru, 1981

Nru. 700

### AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, il-kondizzjoni fil-Kategorija "B", Paragrafu (2) fil-versjoni bl-Ingliz għandha tinqara kif ġej:

"(2) Those whose annual income is between £M5,000 and £M7,000:

A loan of £M8,000 for a ground-floor and first floor tenement at 7% interest while the Authority forks out a subsidy of the remaining 1%. Beneficiary is to make a deposit of £M1,500 with the Bank. The re-payment of the loan is to be made within a period not exceeding twenty years."

It-18 ta' Diċembru, 1981

### GOVERNMENT NOTICES

No. 699

#### NATIONAL INSURANCE ACT, 1956

(ACT NO. VI OF 1956)

Sickness Benefit Medical Panel

IN exercise of the powers vested in her by Section 41 of the National Insurance Act, 1956, the Minister of Labour, Welfare and Culture has been pleased to appoint Dr Paul Cassar, B.Sc., M.D., D.P.M. (Eng.), F.R.Hist.S. (Lond.), to form part of the panel of medical officers to advise the Director of Social Services on claims for Sickness Benefit in accordance with the provisions of that Act.

Government Notice No. 349 of the 4th July, 1980, is amended accordingly.

4th December, 1981

No. 700

### HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, the condition in Category "B", Para. (2) in the English version should read as follows:

"(2) Those whose annual income is between £M5,000 and £M7,000:

A loan of £M8,000 for a ground-floor and first floor tenement at 7% interest while the Authority forks out a subsidy of the remaining 1%. Beneficiary is to make a deposit of £M1,500 with the Bank. The re-payment of the loan is to be made within a period not exceeding twenty years."

18th December, 1981

Nru. 701

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

**Klassifika ta' 'Snack Bars'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' 1-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbilimenti li jipprovdu ikel hawn taħt imsemmija ġew klassifikati bħala *Snack Bars* kif gej:—

Fir-RABA' KLASSI  
Is-Snack Bars

APOSTROPHY li hu sitwat fil-Mosta b'seħħi mit-12.11.81

ALEXANDER'S li hu sitwat f'Wied il-Għajnej b'seħħi mit-12.11.81

THURSDAYS li hu sitwat fiż-Żebbiegħ b'seħħi mis-17.9.81

TINY li hu sitwat f'Tas-Sliema b'seħħi mit-12.11.81

L-imsemmijin stabbilimenti li jipprovdu ikel ġew mogħtija l-klassi spċifikata u ngħataw li-ċenċza bħala *Snack Bars* skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Diċembru, 1981  
(C.E. 348; 528; 449; 501)

Nru. 702

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

**Klassifika ta' 'Snack Bar'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' 1-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taħt imsemmi ġie klassifikat bħala *Snack Bar* kif gej:—

Fit-TIELET Klassi

Is-Snack Bar GOLDEN CHEF  
li hu sitwat f'Tas-Sliema

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel ġie mcgħti l-klassi spċifikata u ngħataw li-ċenċza bħala *Snack Bar* b'seħħi mis-17 ta' Settembru, 1981, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Diċembru, 1981  
(C.E. 445)

No. 701

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Classification of Snack Bars**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishments have been classified as Snack Bars as follows:—

**In the FOURTH CLASS**  
**The Snack Bars**

APOSTROPHY situated at Mosta with effect from 12.11.81

ALEXANDER'S situated at Marsascala with effect from 12.11.81

THURSDAYS situated at Żebbiegħ with effect from 17.9.81

TINY situated at Sliema with effect from 12.11.81

The said catering establishments have been assigned the class specified and have been licensed as Snack Bars in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

No. 702

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Classification of Snack Bar**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified as Snack Bar as follows:—

**In the THIRD Class**

The Snack Bar GOLDEN CHEF  
which is situated at Sliema

The said catering establishment has been assigned the class specified and has been licensed as a Snack Bar with effect from the 17th September, 1981, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

Nru. 703

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL****Klassifika ta' 'Snack Bars'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikел, ngharrfu b'din illi l-istabbilimenti li jipprovdu ikel hawn taht imsemmija gew klassifikati bħala *Snack Bars* kif gej:—

**FI-EWWEL KLASSI**  
*Is-Snack Bars*

BORSALINO f'San Ĝiljan b'seħħ mill-14 ta' Ottubru, 1981

CAFE ROMA f'Tas-Sliema b'seħħ mis-17 ta' Settembru, 1981

L-imsemmijin stabbilimenti li jipprovdu ikel gew mogħtija l-klassi spċifikata u nghataw li-ċenza bħala *Snack Bars* skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Dicembru, 1981  
(C.E. 462; 299)

Nru. 704

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL****Klassifika ta' 'Snack Bar'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngharrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taht imsemmi gie klassifikat bħala *Snack Bar* kif gej:—

**Fit-TIELET Klassi**  
*Is-Snack Bar*

Li hu sitwat f'San Pawl il-Baħar

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel gie mogħti l-klassi spċifikata u nghataw li-ċenza bħala *Snack Bar* b'seħħ mit-12 ta' Novembru, 1981, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Dicembru, 1981  
(C.E. 420)

No. 703

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD****Classification of Snack Bars**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishments have been classified as Snack Bars as follows:—

**In the FIRST CLASS**  
**The Snack Bars**

BORSALINO at St Julian's with effect from 14th October, 1981

CAFE ROMA at Sliema with effect from 17th September, 1981

The said catering establishments have been assigned the class specified and have been licensed as Snack Bars in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

No. 704

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD****Classification of Snack Bar**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified as Snack Bar as follows:—

**In the THIRD Class**  
**The Snack Bar**

BLOOM'S

which is situated at St Paul's Bay

The said catering establishment has been assigned the class specified and has been licensed as a Snack Bar with effect from the 12th November, 1981, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

## Nru. 705

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

Klassifika ta' Stabbiliment li Jipprovdi Ikel

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taħt imsemmi gie klassifikat ghall-ewwel darba, kif gej:

Fl-EWWEL Klassi  
L-istabbiliment li jipprovdi ikel

li hu sitwat f'San Giljan

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel gie mogħti l-klassi spċifikata u ngħata licenza ghall-ewwel darba, mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħi mill-14 ta' Ottubru, 1981, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Diċembru, 1981  
(C.E. 480)

## Nru. 706

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

Klassifika ta' Stabbiliment li Jipprovdi Ikel

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taħt imsemmi gie klassifikat ghall-ewwel darba, kif gej:

Fit-TIELET KLASSI  
L-istabbiliment li jipprovdi ikel

li hu sitwat f'Buġibba

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel gie mogħti l-klassi spċifikata u ngħata licenza ghall-ewwel darba, mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, b'seħħi mis-17 ta' Settembru, 1981, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Diċembru, 1981  
(C.E. 418)

## No. 705

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

Classification of Catering Establishment

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified, for the first time as follows:

In the FIRST Class  
The catering establishment

## LA DOLCE VITA

which is situated at St Julian's

The said catering establishment has been assigned the class specified, and has been licensed for the first time, by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the 14th October, 1981, in accordance with section 4 of the Act and regulations thereto.

18th December, 1981

## No. 706

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

Classification of Catering Establishment

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified, for the first time as follows:

In the THIRD CLASS  
The catering establishment

## DOLORES

which is situated at Buġibba

The said catering establishment has been assigned the class specified, and has been licensed for the first time, by the Hotels and Catering Establishments Board, with effect from the 17th September, 1981, in accordance with section 4 of the Act and regulations thereto.

18th December, 1981

Nru. 707

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

**Klassifika ta' 'Snack Bar'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' 1-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbiliment li jipprovdi ikel hawn taħt imsemmi ġie klassifikat bħala *Snack Bar* kif ġej:

Fit-TIENI Klassi

Is-Snack Bar

li hu sitwat f'San Pawl il-Baħar

L-imsemmi stabbiliment li jipprovdi ikel ġie mogħti l-klassi spċifikata u nghata liċenza bħala *Snack Bar* b'seħħ mill-14 ta' Ottubru, 1981, skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Dicembru, 1981  
(C.E. 407)

Nru. 708

**BORD DWAR IL-LUKANDI U  
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL**

**Klassifika ta' 'Snack Bars'**

MINHABBA u ghall-finijiet tas-subartikolu (2B) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' 1-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel, ngħarrfu b'din illi l-istabbilimenti li jipprovdu ikel hawn taħt imsemmija ġew klassifikati bħala *Snack Bars* kif ġej:

Fir-RABA' KLASSI

Is-Snack Bars

PHAEDRA fir-Rabat b'seħħi mit-12 ta' Novembru, 1981

CAPE COD f'Tas-Sliema b'seħħi mill-14 ta' Ottubru, 1981

FERNANDO f'Tas-Sliema b'seħħi mill-14 ta' Ottubru, 1981

FISH AND CHIPS f'Tas-Sliema b'seħħi mill-14 ta' Ottubru, 1981

L-imsemmi stabbilimenti li jipprovdu ikel ġew mogħtija l-klassi spċifikata u nghata liċenza bħala *Snack Bars* skond l-artikolu 4 ta' l-Att u r-regolamenti tiegħi.

It-18 ta' Dicembru, 1981  
(C.E. 545; 478; 550; 524)

No. 707

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Classification of Snack Bar**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishment has been classified as Snack Bar as follows:

In the SECOND Class

The Snack Bar

**MERRY CHEF**

which is situated at St Paul's Bay

The said catering establishment has been assigned the class specified and has been licensed as a Snack Bar with effect from the 14th October, 1981, in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

No. 708

**HOTELS AND CATERING  
ESTABLISHMENTS BOARD**

**Classification of Snack Bars**

PURSUANT to and for the purposes of subsection (2B) of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is hereby notified that the undermentioned catering establishments have been classified as Snack Bars as follows:

In the FOURTH CLASS

The Snack Bars

PHAEDRA at Rabat with effect from 12th November, 1981

CAPE COD at Sliema with effect from 14th October, 1981

FERNANDO at Sliema with effect from 14th October, 1981

FISH AND CHIPS at Sliema with effect from 14th October, 1981

The said catering establishments have been assigned the class specified and have been licensed as Snack Bars in accordance with section 4 of the Act and the regulations thereto.

18th December, 1981

Nru. 709

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA LFIDDA  
(ARGENTIERA)**  
**(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħar-raf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie ississat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold			Fidda Pura — Pure Silver		
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Maltese Ounce	Uqija Maltija	
11.12.1981	£M5.14,7	£M136.19	11c8	£M3.12		
14.12.1981	£M5.16,8	£M136.75	12c0	£M3.18		
15.12.1981	£M5.26,4	£M139.29	12c3	£M3.25		
16.12.1981	£M5.25,9	£M139.15	12c1	£M3.20		
17.12.1981	£M5.34,5	£M141.43	12c4	£M3.28		

It-18 ta' Dicembru, 1981  
(M 40/72)

No. 709

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE**  
**(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

18th December, 1981

**Importazzjoni ta' Skalora**

Id-Dipartiment tal-Kummerċ huwa lest li jik-korsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' licenzi għall-importazzjoni ta' 500 tunnellata metrika ta' Skalora (kwantitajiet oħra jiġu ikkunsidrat).

2. L-Iskalora għandha tasal f'Malta kif ġej:—

250 Tunnellata Metrika mhux aktar tard mit-30 ta' Jannar, 1982.

250 Tunnellata Metrika mhux aktar tard mill-15 ta' Frar, 1982.

3. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu irid ikun fihom tagħrif dwar:—

(a) spesifikazzjonijiet inkluzi l-kontenut ta' proteini u *moisture*, materja barranija, īxsara mis-ħanu, piż bil-*bushel* u ndafa;

(b) pajjiż ta' origini;

(c) prezzi jippejje CIF;

(d) data mistennija tal-wasla.

**Importation of Canary Seed**

The Department of Trade is prepared to consider applications for the issue of licences for the importation of 500 metric tons Canary Seed (other quantities may be considered).

2. The Canary Seed shall arrive in Malta as follows:—

250 Metric Tons by not later than 30th January, 1982.

250 Metric Tons by not later than 15th February, 1982.

3. Applications on the usual form should contain information regarding:—

(a) specifications including protein and moisture content, foreign matter, damage by heat, bushel weight and purity;

(b) country of origin;

(c) CIF prices;

(d) expected date of arrival.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluqin markati "SKALORA" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Dicembru, 1981.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas ġimgħa.

7. Dak li jingħata l-offerta jkun meħtieġ, qabel il-ħruġ ta' l-iċċenza, li jissottommetti *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur CIF totali tal-licenza biex jiggħarantixxi l-obbligi tiegħi skond il-ħruġ tal-licenza.

8. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu meħtieġa li jippreżentaw kopji taċ-ċertifikati li ġej-jin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel ma tinhareg l-iskalora:—

(i) Il-fattura;

(ii) Ċertifikat Fitosanitarju;

(iii) Ċertifikat Veterinarju li juri li l-kunsinna originat u ma nżammetx jew ma nġarretx f'rāġġ ta' 50 km. ta' l-eqreb post fejn skoppjat il-marda Newcastle;

(iv) Ċertifikati li għandhom x'jaqsmu mat-tagħrif meħtieġ f'paragrafu 3.

9. Min jieħu l-offerta jkun meħtieġ li jbiegħ l-Iskalora lill-bejjiegħa bl-imnut kif ornat mid-Direttur tal-Kummerċ u l-prezz ma għandux jeċċedi l-prezz CIF b'aktar minn £M14 kull tunnellata metrika.

10. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 603968.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "CANARY SEED" on the left-hand corner in Tender Box No. 1 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 28th December, 1981.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

6. Offers are to be made firm and valid for at least a week.

7. The successful tenderer shall be required prior to the issue of the licence to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total CIF value of the licence in due fulfilment of his obligations under the issue of the licence.

8. Successful tenderers shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

(i) Invoice;

(ii) Phytosanitary Certificate;

(iii) Veterinary Certificate showing that the consignment originates and has not been kept or transported within a radius of 50 km of the nearest outbreak of Newcastle disease;

(iv) Certificates related to the information required under paragraph 3.

9. Successful applicants will be required to sell the Canary Seed to retailers as directed by the Director of Trade and at a price that will not exceed the CIF price by more than £M14 per metric ton.

10. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 603968.

### Skema ta' Apprendist-Skular

L-allowances/remunerazzjoni ta' l-Apprendisti-Skulari gew riveduti kif jidher hawn taħt b'sehħi mill-1 ta' Jannar, 1982.

#### TABELLA A

##### Dħul f'Novembru 1979

###### It-Tielet Sena

1981	1982	1983	1984
L-1 ta' Novembru —	L-1 ta' Jannar —		
il-31 ta' Diċembru	il-31 ta' Jannar		
£M96.66,6	£M54.83,3		
(i.e. bir-rata ta'	(i.e. bir-rata ta'		
£M580 fis-sena)	£M658 fis-sena)		

#### TABELLA B

##### Dħul f'Ottubru 1980

1981	1982	1983	1984
L-1 ta' Ottubru —	L-1 ta' Jannar —	L-1 ta' Jannar —	
il-31 ta' Diċembru	il-31 ta' Diċembru	il-15 ta' Frar	
£M127.27,2	£M587.09,0	£M75.13,3	
(i.e. bir-rata ta'	(i.e. bir-rata ta'		
£M700 għal 16-il	£M807.25,0 għal 16-il		
xahar u nofs)	xahar u nofs)		

#### TABELLA C

##### Dħul f'Settembru 1981

1981	1982	1983	1984
Is-7 ta' Settembru —	L-1 ta' Jannar —		
il-31 ta' Diċembru	it-30 ta' Settembru		
£M120.33,2	£M343.49,9		
(i.e. bir-rata ta'	(i.e. bir-rata ta'		
£M380 fis-sena)	£M458 fis-sena)		
L-1 ta' Ottubru 1982			
sal-15 ta' Frar 1984			
£M807.25,0			
(i.e. bir-rata ta'			
£M807.25,0 għal 16-il			
xahar u nofs)			

L-Apprendisti-Skulari taħt it-18-il sena se jircieu £M1.50 fil-gimgħa bħala pocket money u l-bilanc jingħata lill-ġenituri.

L-Apprendisti-Skulari huma intitolati wkoll għal nofs il-bonus annwali.

It-18 ta' Diċembru, 1981

### Worker-Pupil Scheme

The allowances/remuneration of Worker-Pupils have been revised as shown hereunder with effect from the 1st January, 1982.

TABLE A

**November 1979 intake**  
**Year 3rd**

1981	1982	1983	1984
1st November —	1st January —		
31st December	31st January		
£M96.66,6	£M54.83,3		
(i.e. at the rate of £M580 per annum)	(i.e. at the rate of £M658 per annum)		

TABLE B

**October 1980 intake**

1981	1982	1983	1984
1st October —	1st January —	1st January —	
31st December	31st December	15th February	
£M127.27,2	£M587.09,0	£M75.13,3	
(i.e. at the rate of £M700 for 16½ months)	(i.e. at the rate of £M807.25,0 for 16½ months)		

TABLE C

**September 1981 intake**

1981	1982	1983	1984
7th September —	1st January —		
31st December	30th September		
£M120.33,2	£M343.49,9		
(i.e. at the rate of £M380 per annum)	(i.e. at the rate of £M458 per annum)		
	1st October 1982		
	to 15th February 1984		
	£M807.25,0		
	(i.e. at the rate of £M807.25,0 for 16½ months)		

Worker-Pupils under 18 will receive £M1.50 per week as pocket money with the balance being paid to parents.

Worker-Pupils are also entitled to half the annual bonus.

**CENTRAL BANK OF MALTA****ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st OCTOBER, 1981**

LIABILITIES		ASSETS	
	£M		£M
CAPITAL	500,000	500,000	GOLD
GENERAL RESERVE	1,000,000	1,000,000	INTERNATIONAL MONETARY FUND
SPECIAL RESERVE	1,000,000	1,000,000	I. Reserve Tranche Position
	2,500,000	2,500,000	II. Special Drawing Rights
CURRENCY ISSUED		(228,491,498) (4,863,534)	CONVERTIBLE CURRENCIES AND OTHER FOREIGN ASSETS
Notes	228,708,576		
Coin	4,865,616		
	233,574,192	233,355,032	
DEPOSITS			TOTAL EXTERNAL RESERVE
Government	35,932,450	(25,237,940)	
Bankers	86,589,932	(82,046,108)	MALTA GOVERNMENT SECURITIES AND ADVANCES
Others	68,062,669	(38,602,767)	
	190,585,051	165,886,815	INTERNATIONAL MONETARY FUND
INTERNATIONAL MONETARY FUND			Currency Subscription
Non-interest bearing notes	3,721,000	3,740,000	CUSTOMERS' SECURITIES AND DEPOSITS IN FOREIGN CURRENCIES
LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES	[14,458,899]		[14,458,899]
OTHER LIABILITIES	69,301,943	73,195,206	OTHER ASSETS
	£M499,682,186	£M478,677,053	

Proportion of Total External Reserve to  
Currency and Deposit Liabilities 100.69% (104.19%)

D. A. PULLICINO  
CHIEF ACCOUNTANT

H. C. DEGABRIELE  
GENERAL MANAGER

23rd November, 1981

Isem id-Distrett Elettorali }  
*Name of Electoral Division* }

*Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.*

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taht, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ghall-elezzjoni ta' īames Membri tal-Kamra tad-Deputati ghall-Ewwel Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Diċembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the First Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the asferment tal-voti huwa kif imfisser hawn taht:  
and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba      }  
Number of valid votes      }      **16,035**

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
*Number of members to be elected* } 5

Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett) }  
*Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)* } 2,673

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates		Ghadd 1 1st Count	Ghadd 2 2nd Count	Ghadd 3 3rd Count	Ghadd 4 4th Count	Ghadd 5 5th Count	Ghadd 6 6th Count	Ghadd 7 7th Count	Ghadd 8 8th Count	Ghadd 9 9th Count	Ghadd 10 10th Count	Ghadd 11 11th Count	Ghadd 12 12th Count	Ghadd 13 13th Count	Ghadd 14 14th Count	Ghadd 15 15th Count	Ghadd 16 16th Count	Ghadd 17 17th Count	Ghadd 18 18th Count	Ghadd 19 19th Count	Ghadd 20 20th Count	Ghadd 21 21st Count	ELETTI ELECTED															
		Voti Votes	Transferim tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of MINTOFF DOM	Riżultat Result	Transferim tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of DEMARCO GUIDO	Riżultat Result	Transferim tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of MORAN VINCENT C.	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of SANT SPIRIDIONE DARMANIN CECILIA	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of BONNICI CACHIA EDGAR P.	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of ZAMMIT STANLEY	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of XUEREB PAUL	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of CASSAR GALEA JOSEPH F.	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of BORG JOHN J.	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of BORG JOE	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of BALDACCHINO ALFRED	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of FARRUGIA JIMMY	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of FARRUGIA JOSEPH	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of CACHIA JOE	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of BONDIN RAY	Riżultat Result	Transferim tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of BONNICI ANTOINE	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of FARRUGIA HERMAN	Riżultat Result	Transferim tas-Voti ta' Transfer of Votes of DELICATA CHARLES	Riżultat Result
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																																						
Baldacchino Alfred .....	83	+49	132	—	132	+33	165	—	165	+11	176	—	176	+19	195	—	195	+34	229	—	229	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Bonnici Cachia Edgar P. ....	15	+27	42	—	42	+21	63	—	63	-63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Borg John J. ....	23	+57	80	—	80	+32	112	—	112	+15	127	—	127	+2	129	—	129	-129	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Brincat Joseph .....	116	+590	706	—	706	+271	977	—	978	+11	989	—	989	+19	1,008	—	1,008	+50	1,058	+2	1,060	+181	1,241	+4	1,245	+1	1,246	+1	1,247	V								
Cremona Danny .....	137	+865	1,002	—	1,002	+464	1,466	—	1,466	+22	1,488	—	1,488	+63	1,551	—	1,552	+41	1,593	+1	1,594	+44	1,638	+1	1,639	+1	1,640	+1	1,641	I								
Mintoff Dom .....	7,313	-4,640	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	III								
Moran Vincent C. ....	537	+3,027	3,564	—	3,564	-891	2,673	—	2,673	+2	106	—	106	-106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
Xuereb Paul .....	16	+18	34	—	34	+69	103	+1	104	+2	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																													IV									
Bondin Ray .....	266	—	266	+17	283	—	283	+9	292	+2	294	—	294	+3	297	—	297	+11	308	+24	332	+15	347	+20	367	+367	—	—	—									
Bonnici Emanuel .....	2,173	+1	2,174	+162	2,336	—	2,336	+7	2,343	+1	2,344	+5	2,349	+7	2,356	—	2,356	+29	2,385	+2	2,387	+19	2,406	+119	2,525	+129	2,654	+283	2,937	—								
Borg Joe .....	117	+1	118	+12	130	—	130	+2	132	+2	134	+2	134	+2	136	—	136	-136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Borg Olivier de Puget Albert .....	249	+1	250	+52	302	—	302	+8	310	+1	311	+11	322	+28	350	—	350	+16	366	+36	450	+33	483	+61	544	+28	572	+236	808	+148	956	+330	1,286	+1,080	2,366	+1	2,367	
Cachia Joe .....	241	—	241	+20	261	—	261	+1	262	+3	265	+6	265	+6	271	—	271	+10	281	+281	+10	291	+17	308	-308	—	—	—	—	—	—	—						
Cassar Galea Joseph F. ....	97	—	97	+7	104	—	104	+3	107	+2	109	-109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Darmanin Cecilia (Cilla) .....	26	—	26	+1	27	—	27	-27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	II							
Delicata Charles .....	363	—	363	+90	453	—	453	+6	459	+6	465	+9	474	+1	475	+23	498	+14	512	+35	547	+52	599	+30	629	+12	641	+148	789	+332	1,121	-1,121	2,673					
Demarco Guido .....	3,215	—	3,215	-542	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—	2,673	—						
Farrugia Herman .....	318	+1	318	+67	385	—	385	+9	394	+11	405	+13	418	+1	419	+13	432	+36	468	+28	496	+22	518	+12	530	+11	541	+137	678	-678	—	—	—					
Farrugia Jimmy .....	157	+1	158	+19	177	—	177	+1	178	+15	193	+3	226	+1	227	+3	230	-230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Mifsud Bonnici Antoine .....	249	+1	250	+65	315	—	315	+2	317	+5	322	+3	325	+20	345	+27	372	+34	406	+20	426	+8	434	+5	439	-439	—	—	—	—	—	—						
Portelli Demajos Joseph .....	233	+2	235	+20	255	—	255	+2	258	+9	267	+4	271	+7	278	+8	286	-286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
Vella Godfrey .....	23	—	23	+3	26	—	26	-26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
Zammit Stanley .....	59	—	59	+7	66	—	66	+6	72	-72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
<b>INDIPENDENTI</b>																																						
Sant Spiridione .....	9	—	9	—	9	—	9	-9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Voti mhux Trasferibili Non-Transferable Papers		—	—	—	—	+4	4	—	4	+1	5	+3	8	—	8																							

**AHNA hawnhekk ngharrfu illi**  
*WE do hereby declare that*

Mintoff Dom,

Demarco Guido,

**Moran Vincent C.,**

**Bonnici Emanuel,**

**Cremona Danny,**

A. A. GRECH

Kummissjonarju Elettorali Princípali  
*Chief Electoral Commissioner*

għew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
*are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.*

Id-data tal-lum 15 ta' Diċembru, 1981  
*Dated this 15th day of December, 1981*

**DIKJARAZZJONI TAR-RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI  
DECLARATION OF RESULT OF POLL**

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

Isem id-Distrett Elettorali }  
Name of Electoral Division } 2

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru ġħad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
*Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.*

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissionarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' hames Membri tal-Kamra tad-Deputati għat-Tieni Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Diċembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Second Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
*poll and of the transfer of votes is as follows:*

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Numru ta' voti tajba } 17,078					Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti } 5					Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) } 2,847									
	Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count	ELETTI ELECTED									
Voti Votes	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of MINTOFF DOM	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of CORDINA JOHN	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SANT JOHNS K/A IVAN GERADA ALFONS	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of BORDA EMANUEL	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of MIFSUD BONNICKI UGO	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of ELLUL RAY	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of BONNICKI UGO	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SULTANA JOE	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of SANT LORRY	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SALIBA JOE	Riżultat Result
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																				
Bartolo Freddie .....	262	+1,885	2,147	—	2,147	+1	2,148	—	2,148	—	2,148	+1	2,149	+449	2,598	+14	2,612	+523	3,135	IV
Busuttil Piju .....	64	+484	548	—	548	—	548	—	548	—	548	—	548	-548	—	—	—	—	—	V
Grima Joseph (Joe) .....	200	+1,681	1,881	—	1,881	—	1,881	—	1,881	—	1,881	—	1,881	+249	2,130	+19	2,149	+835	2,984	I
Mintoff Dom .....	10,469	-7,622	2,847	—	2,847	—	2,847	—	2,847	—	2,847	—	2,847	-2,847	—	—	—	—	—	II
Saliba Joseph .....	293	+942	1,235	—	1,235	—	1,235	+1	1,236	—	1,236	+1	1,237	+134	1,371	+12	1,383	-1,383	—	III
Sant Lorry .....	502	+2,127	2,629	—	2,629	+1	2,630	+1	2,631	—	2,631	+1	2,632	+260	2,892	-45	2,847	—	2,847	
Sultana Joe .....	81	+473	554	—	554	—	554	—	554	—	554	+2	556	-556	—	—	—	—	—	
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																				
Bondin Ray .....	104	—	104	+1	105	+2	107	+11	118	+5	123	-123	—	—	—	—	—	—	—	
Borda Emanuel .....	67	+1	68	+3	71	+6	77	-77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Cordina John .....	8	—	8	-8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ellul Lawrence .....	78	+1	79	+3	82	+3	85	+10	95	—	95	-95	—	—	—	—	—	—	—	
Gerada Alfons .....	19	—	19	—	19	-19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mifsud Bonnici Ugo .....	2,790	+15	2,805	+1	2,806	+19	2,825	+37	2,862	-15	2,847	-2,847	—	2,847	—	2,847	—	2,847	—	II
Muscat Josie (Joseph) .....	2,116	+13	2,129	—	2,129	+10	2,139	+17	2,156	+10	2,166	+203	2,369	+3	2,372	-2,372	+9	2,381	—	
Sant John k/a Ivan .....	25	—	25	—	25	-25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Voti mhux Transferibbi Non-Transferable Papers	—	—	—	—	—	+2	2	—	2	—	2	+10	12	+9	21	—	21	+16	37	
Totali Totals	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	—	17,078	

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

Mintoff Dom,

Mifsud Bonnici Ugo,

Sant Lorry,

Bartolo Freddie,

Grima Joseph (Joe),

gew kif jisthqeq magħix-żura Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

A. A. GRECH  
Kummissjonarju Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO	L. FENECH	J. DEGAETANO	C. ZAMMIT
A. GIORDMAINNA	J. CIAPPARA	C. VELLA	R. STAINES
Kummissjonarju Elettorali Electoral Commissioners			

**DIKJARAZZJONI TAR-RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Isem id-Distrett Elettorali }  
Name of Electoral Division } **3**

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru ghad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taht, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ghall-elezjjoni ta' hames Membri tal-Kamra tad-Deputati għat-Tielet Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Third Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taht:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba } **16,730**

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti } **5**

Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) } **2,789**

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count	Għadd 11 11th Count	Għadd 12 12th Count	ELETTI ELECTED														
	Voti Votes	Trasferiment tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of ABELA WISTIN	Riżultat Result	Trasferiment tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of MUSCAT JOSIE (JOSEPH)	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of CORDINA JOHN ZAMMIT GRACE	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of BONANNO TONI	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of ABELA TOMMY	Riżultat Result	Trasferiment tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of BARBARA AGATHA	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of MERCIECA GREZZU	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of MIFSUD BONNICI UGO	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of PSAILA SAVONA JOE	Riżultat Result	Trasferiment tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of CACHIA ZAMMIT	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of ALEXANDER	Riżultat Result	Trasferiment tal-Voti ta' Transfer of Votes of PORTELLI ALFRED	Riżultat Result		
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																											
Abela Tommy .....	222	+51	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	273	—	I		
Abela Wistin .....	3,779	-990	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	2,789	—	III		
Barbara Agatha .....	2,558	+136	2,694	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	2,696	+2	V		
Buttigieg Joe (Joseph) .....	1,004	+306	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	1,310	—	IV		
Mercieca Grezzu (Grazio) .....	332	+21	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	353	—	II		
Portelli Alfred (Freddie) .....	731	+42	773	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1	774	+1			
Vella George W. .....	1,729	+428	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—	2,157	—			
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																											
Bonanno Toni .....	164	—	164	+26	190	+12	202	-202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV		
Cachia Zammit Alexander .....	1,955	+4	1,959	+127	2,086	+31	2,117	+152	2,269	—	2,269	—	2,269	—	2,269	—	2,269	—	2,269	+345	2,614	+943	3,557	-768	2,789	—	2,789
Cordina John .....	16	—	16	+5	21	-21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Mifsud Bonnici Ugo .....	318	+1	319	+162	481	+44	525	+17	542	+2	544	+1	544	+1	545	-545	—	—	—	—	—	—	—	—			
Muscat Josie (Joseph) .....	3,211	—	3,211	-442	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789	—	2,789	-2,789			
Psaila Savona Joe .....	618	+1	619	+85	704	+41	745	+32	777	—	777	—	777	—	777	—	777	—	777	+187	964	-964	—	—	—		
Zammit Grace .....	93	—	93	+14	107	-107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<b>Voti mhux Trasferibbi Non-Transferable Papers</b>																											
Totali Totals	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—	16,730	—			

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

għew kif jisthqeq magħluza Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.

are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

Abela Wistin,

Muscat Josie (Joseph),

Barbara Agatha,

Cachia Zammit Alexander,

Vella George,

A. A. GRECH  
Kummissjoner Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO  
L. FENECH  
A. GIORDMAINA  
J. CIAPPARA  
C. ZAMMIT  
R. STAINES  
Kummissjoneri Elettorali  
Electoral Commissioners

**DIKJARAZZJONI TAR-RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

Isem id-Distrett Elettorali  
Name of Electoral Division

4

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

AHNA, li ffirmajna isimma hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għar-Raba' Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Fourth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Numru ta' voti tajba Number of valid votes	Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti Number of members to be elected										Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)	2,804							
		Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count									
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>													ELETTI ELECTED							
Dalli John .....	1,693	+311	2,004	+132	2,136	—	2,136	+253	2,389	+1	2,390	+7	2,397	+9	2,406	+1,930	4,336	-1,532	2,804	III
Grima Joseph (Joe) .....	1,123	+334	1,457	+233	1,690	—	1,690	+259	1,949	+1	1,950	+3	1,953	+5	1,958	-1,958	—	—	—	I
Moran Vincent C. .....	4,089	-1,285	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	II
Sant Lorry .....	2,754	+475	3,229	-425	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	—	2,804	IV
Vassallo John .....	313	+147	460	+59	519	+3	522	-522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																				
Borg Olivier de Puget Albert .....	1,324	+2	1,326	—	1,326	+40	1,366	+2	1,368	+100	1,468	+177	1,645	+439	2,084	+4	2,088	+4	2,092	
Cassar Joe .....	1,553	+2	1,555	—	1,555	+55	1,610	—	1,610	+160	1,770	+200	1,970	+365	2,335	+7	2,342	+3	2,345	
Cassar Galea Joseph F. .....	556	+2	558	—	558	+7	565	+1	566	-566	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Farrugia Jimmy .....	1,479	+5	1,484	—	1,484	+22	1,506	+1	1,507	+158	1,665	+238	1,903	+494	2,397	+2	2,399	+3	2,402	
Paris Joseph (Peppi) .....	635	+2	637	—	637	+11	648	—	648	+89	737	-737	—	—	—	—	—	—	—	
Said Michael .....	226	+1	227	—	227	-227	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zammit Stanley .....	1,073	+4	1,077	+1	1,078	+88	1,166	—	1,166	+53	1,219	+108	1,327	-1,327	—	—	—	—	—	
Voti mhux Trasferibbli Non-Transferable Papers	—	—	—	—	—	+1	1	+6	7	+4	11	+4	15	+15	30	+15	45	+1,522	1,567	
Totali Totals	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	—	16,818	

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

Moran Vincent C.,

Sant Lorry,

Dalli John,

Farrugia Jimmy,

Cassar Joe,

A. A. GRECH

Kummissjonarju Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO  
A. GIORDAINA

L. FENECH  
J. CIAPPARA

J. DEGAETANO  
C. VELLA

C. ZAMMIT  
R. STAINES

Kummissjonarju Elettorali  
Electoral Commissioners

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

gew kif jistħoqq magħżu Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.

**DIKJARAZZJONI TAR-RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Isem id-Distrett Elettorali  
Name of Electoral Division

5

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' hames Membri tal-Kamra tad-Deputati għall-Humes Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Diċembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Fifth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

	Numru ta' voti tajba Number of valid votes	17,518	Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti Number of members to be elected	5	Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)	2,920														
<b>Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates</b>	Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count	Għadd 11 11th Count	ELETTI ELECTED								
	Voti Votes	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of GALEA LOUIS	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of NAIZER ANTHONY CARMEL DAVIES LUCY	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of GERADA ALFONS MAMO JOHN CAMILLERI JOE	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of ZAMMIT NINU (ANTHONY)	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of PACE BERTU	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of CUTAJAR JOSEPH	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Surplus of CASSAR JOSEPH	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of CARUANA CARMEL O	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of MIFSUD JOE	Riżultat Result	
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																				
Calleja Reno .....	1,824	+3 1,827	— 1,827	+7 1,834	+2 1,836	— 1,836	+144 1,980	+249 2,229	+7 2,236	+6 2,242	+914 3,156	V								
Cassar Joseph .....	2,465	+1 2,466	— 2,466	+10 2,476	+3 2,479	— 2,479	+180 2,659	+276 2,935	+15 2,920	+1 2,920	— 2,920	III								
Cutajar Joseph .....	922	+2 924	— 924	+17 941	— 941	— 941	+18 959	+959 —	— 1,707	— 1,707	— 1,707									
Mamo John .....	70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70	— 70									
Mifsud Joe .....	1,730	+1 1,731	+1 1,732	+16 1,748	+1 1,748	+1 1,748	+192 1,940	+197 2,137	+3 2,140	+5 2,145	+2,145 —									
Pace Bertu .....	820	— 820	— 820	+4 824	— 824	— 824	+824 —	+226 2,649	+5 2,654	+8 2,662	+1,153 3,815									
Vella Karmenu .....	2,118	+1 2,119	— 2,119	+16 2,135	+1 2,136	+1 2,136	+287 2,423	+287 2,423	+2,920 —	+2,920 —	+2,920 —									
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																				
Camilleri Joe .....	150	+69 219	+7 226	-226 —	+183 1,580	+120 1,700	— 1,700	+7 1,707	— 1,707	— 1,707	— 1,707	I								
Caruana Carmelo .....	961	+242 1,203	+12 1,215	+182 1,397	+183 1,580	+120 1,700	— 1,700	+7 1,707	— 1,707	— 1,707	— 1,707									
Davies Lucy .....	21	+7 28	-28 —	— 28	— 28	— 28	— 28	— 28	— 28	— 28	— 28									
Galea Louis .....	3,917	-997 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920	— 2,920									
Gerada Alfons .....	28	+12 40	+3 43	-43 —	— 43	— 43	— 43	— 43	— 43	— 43	— 43									
Naizer Anthony Carmel .....	8	+2 10	-10 —	— 10	— 10	— 10	— 10	— 10	— 10	— 10	— 10									
Portelli Pawlu .....	530	+19 549	+2 551	+21 572	-572 —	— 572	— 572	— 572	— 572	— 572	— 572									
Zammit Ninu (Anthony) .....	1,954	+638 2,592	+12 2,604	+61 2,665	+375 3,040	-120 2,920	— 2,920	+2,920	+2,920	+2,920	+2,920									
Voti mhux Trasferibbi Non-Transferable Papers	—	—	+1 1	+5 6	+8 14	— 14	+3 17	+4 21	— 21	+1,688 1,709	+78 1,787									
Totali Totals	17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518	— 17,518									

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

ġew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.

Id-data tal-lum 15 ta' Diċembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

Cassar Joseph,

Vella Karmenu,

Calleja Reno,

A. A. GRECH

Kummissjonarju Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO L. FENECH J. DEGAETANO C. ZAMMIT  
A. GIORDAINA J. CIAPPARA C. VELLA R. STAINES

Kummissjonarji Elettorali  
Electoral Commissioners

**DIKJARAZZJONI TAR-RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

Isem id-Distrett Elettorali }  
Name of Electoral Division }

6

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

'AHNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għas-Sitt Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Sixth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba } 17,649  
Number of valid votes }

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti } 5  
Number of members to be elected }

Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) } 2,942  
Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate) }

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count	Għadd 11 11th Count	Għadd 12 12th Count	ELETTI ELECTED										
	Voti Votes	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of SPITERI LINO	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of PORTELLI GEORGE	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of AGIUS CHARLES E.	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of DALLI JOHN CEFAI JOSEPH M.	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of BRINCAT CARMELO	Riżultat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of MUSCAT PHILIP	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SCIBERRAS PHILIP	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SALIBA PHILIP	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of SCHEMBRI KARMELO	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of HYZLER GEORGE JOHN	Riżultat Result	Transfer tal-Voti ta' Transfer of Votes of GRIMA JOE A.	Riżultat Result
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																							
Agius Charles E.	201	+70	218	+6	224	-224	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brincat Carmelo	446	+94	540	+11	551	+88	639	+2	641	-641	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muscat Philip	2,620	+169	2,789	+31	2,820	+61	2,881	+2	2,882	+362	3,245	-303	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942
Portelli George	60	+20	80	-80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sciberras Philip	2,506	+237	2,743	+29	2,772	+68	2,840	+2	2,842	+270	3,112	—	3,112	-170	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942
Spiteri Lino	3,483	-541	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942	—	2,942
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																							
Camilleri Gius. Maria	1,160	—	1,160	—	1,160	—	1,160	+114	1,274	+2	1,276	+1	1,277	—	1,277	+97	1,374	+203	1,577	+290	1,867	+347	2,214
Cefai Joseph M.	301	+1	302	+1	303	+1	304	-304	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dalli John	254	—	254	—	254	—	254	-254	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Galea Louis	1,340	+1	1,341	—	1,341	+3	1,344	+124	1,468	+1	1,469	—	1,469	—	1,469	+152	1,629	+218	1,839	+189	2,028	+1,141	3,169
Grima Joe A.	1,015	—	1,015	—	1,015	—	1,015	+10	1,025	—	1,025	—	1,025	—	1,025	+335	1,360	+46	1,406	+90	1,496	-1,496	—
Hyzler George John	2,662	+1	2,663	—	2,663	—	2,663	+182	2,845	+2	2,847	—	2,847	—	2,847	+91	2,938	+573	3,511	-569	2,942	—	2,942
Saliba Philip	717	—	717	—	717	—	717	+4	721	—	721	—	721	—	721	-721	—	—	—	—	—	—	—
Schembri Karmenu	884	+1	885	—	885	—	885	+116	1,001	+1	1,002	—	1,002	—	1,002	+43	1,045	-1,045	—	—	—	—	—
Voti mhux Trasferibbi Non-Transferable Papers	—	—	—	+2	2	+3	5	+2	7	+3	10	+302	312	+170	482	+3	485	+5	490	—	490	+8	498
Totali Totals	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649	—	17,649

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

Spiteri Lino,

Muscat Philip,

Sciberras Philip,

Hyzler George John,

Galea Louis,

għew kif jišt-hoqq magħżuha Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.

Id-data tal-lum 15 ta' Diċembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

A. A. GRECH  
Kummissjonarji Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO      L. FENECH      J. DEGAETANO      C. ZAMMIT  
A. GIORDAINA      J. CIAPPARA      C. VELLA  
R. STAINES  
Kummissjonarji Elettorali  
Electoral Commissioners

**Isem id-Distretti Elettorali**  
*Name of Electoral Division*

7

**Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.**

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taht, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ghall-elezzjoni ta' hames Membri tal-Kamra tad-Deputati għas-Seba' Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngharrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Seventh Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taht:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba      }  
*Number of valid votes*      }

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
Number of members to be elected }

**Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett)** }  
**Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)** } 2,916

**AHNA hawnhekk ngharrfu illi**  
*WE do hereby declare that*

**Demarco Guido,**

**Mifsud Bonnici Antoine,**

Cremona Danny.

Scioberras Joseph P.,

Buttigieg John.

gew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
*are duly elected Members of the House of Representative for the said Electoral Division.*

Id-data tal-lum 15 ta' Diċembru, 1981.  
*Dated this 15th day of December, 1981.*

**A. A. GRECH**  
**Kummissjonarju Elettorali Princípali**  
*Chief Electoral Commissioner*

D. DEGIORGIO      L. FENECH      J. DEGAETANO      C. ZAMMIT  
A. GIORDMAINA    J. CIAPPARA    C. VELLA      R. STAINES  
  
Kummissjonarji Elettorali  
*Electoral Commissioners*

**DIKJARAZZJONI TAR-RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Isem id-Distrett Elettorali }  
Name of Electoral Division } 8

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ġħall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għat-Tinien Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Eighth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba } 17,868  
Number of valid votes }

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti } 5  
Number of members to be elected }

Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett) } 2,979  
Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate) }

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Għadd 1 1st Count      Għadd 2 2nd Count      Għadd 3 3rd Count      Għadd 4 4th Count      Għadd 5 5th Count      Għadd 6 6th Count      Għadd 7 7th Count      Għadd 8 8th Count      Għadd 9 9th Count      Għadd 10 10th Count      Għadd 11 11th Count      Għadd 12 12th Count      Għadd 13 13th Count	ELETTI ELECTED																									
	Voti Votes	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of FENECH ADAMI EDDIE	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of DEBONO GRECH JOE	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of GAUCI BORDA LINO	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of FENECH JOSEPH	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of ELMER GEORGE	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of QUATTROMANI JOE	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of CASSAR FRANK	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of BRAY ALFRED	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of CARUANA MICHAEL	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of BORG MICHAEL	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of GRIMA PAUL BRINCAT JOSEPH	Riċiżlat Result	Transfer tas-Surplus ta' Transfer of Surplus of BONACI EVELYN	Riċiżlat Result	ELETTI ELECTED	
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																											
Bonaci Evelyn .....	1,401	+3	1,404	+22	1,426	—	1,426	—	1,426	+15	1,441	—	1,441	—	+1	1,442	+1	1,443	+152	1,595	+303	1,898	-1,898	—	V		
Borg Gontran .....	1,456	+9	1,465	+23	1,483	+1	1,489	—	1,489	+8	1,497	—	1,497	—	+1	1,497	+1	1,498	+175	1,673	+380	2,053	+1,877	3,930	—		
Borg Michael .....	369	+1	370	+9	379	—	379	—	379	+13	392	—	392	—	+1	393	—	393	-393	—	—	—	—	—	—	II	
Brincat Joseph .....	576	+3	579	+19	598	—	598	—	598	+31	629	—	629	—	+1	629	—	629	+63	692	-692	—	—	—	—	—	
Debono Grech Joe .....	3,062	—	3,062	-83	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	+1	2,979	—	2,979	-2,979	—	—	—	—	—	—		
Elmer George .....	59	+1	60	+10	70	—	70	—	70	-70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																											
Bray Alfred .....	90	+74	164	—	164	+22	186	+35	221	—	221	+17	238	+16	254	-254	—	—	—	—	—	—	—	—	IV		
Buttigieg Scicluna Noel .....	80	+594	674	—	674	+186	860	+185	1,045	—	1,045	+16	1,061	+53	1,114	+222	1,336	+214	1,550	+1	1,551	+420	1,971	+4	1,975		
Caruana Michael .....	47	+76	123	+34	157	+50	207	+1	208	+9	217	+51	268	+11	279	+279	—	—	—	—	—	—	—	—	III		
Cassar Frank .....	36	+60	96	—	96	+22	118	+34	152	+1	152	+11	163	-163	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Fenech Joseph .....	630	+2,168	2,798	—	2,798	+570	3,368	-389	2,979	—	2,979	+2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979			
Fenech Adami Eddie .....	9,177	-6,198	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979		
Gauci Borda Lino .....	859	+3,060	3,919	—	3,919	-940	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979	—	2,979		
Grima Paul .....	22	+102	124	—	124	+86	210	+72	282	—	282	+30	312	+41	353	+17	370	+60	430	-430	—	—	—	—	—		
Quattromani Joe C. ....	4	+47	51	—	51	+19	70	+13	83	—	83	-83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Voti mhux Trasferibbi Non-Transferable Papers																											
Totali Totals	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868	—	17,868		

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

għew kif jisthqeq magħżu Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

Debono Grech Joe,

Gauci Borda Lino,

Fenech Joseph,

Borg Gontran,

A. A. GRECH  
Kummissjonarju Elettorali Principali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO    L. FENECH    J. DEGAETANO    C. ZAMMIT  
A. GIORDMAIN    J. CIAPPARA    C. VELLA    R. STAINES  
Kummissjonarju Elettorali  
Electoral Commissioner's

**DIKJARAZZJONI TAR-RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI**  
DECLARATION OF RESULT OF POLL

Isem id-Distrett Elettorali  
Name of Electoral Division } 9

Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ghall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Disa' Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the election of five Members of the House of Representatives for the Ninth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Ismijiet ta' Kandidati Names of Candidates	Numru ta' voti tajba Number of valid votes } 17,529		Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti } 5		Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett) Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate) } 2,922																														
	Għadd 1 1st Count	Għadd 2 2nd Count	Għadd 3 3rd Count	Għadd 4 4th Count	Għadd 5 5th Count	Għadd 6 6th Count	Għadd 7 7th Count	Għadd 8 8th Count	Għadd 9 9th Count	Għadd 10 10th Count	Għadd 11 11th Count	Għadd 12 12th Count	Għadd 13 13th Count	Għadd 14 14th Count	Għadd 15 15th Count	Għadd 16 16th Count	ELETTI ELECTED																		
<b>MALTA LABOUR PARTY</b>																																			
Brincat Leo .....	1,242	+1	1,243	—	1,243	+8	1,251	—	1,251	+22	1,273	+1	1,274	—	1,274	+1	1,275	—	1,275	+1	1,276	—	1,276	+271	1,547	-1,547	—	—	—	—					
Cuschieri Emmanuel .....	60	—	60	—	60	+4	64	—	64	-64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Holland Patrick .....	2,252	—	2,252	—	2,252	+12	2,264	—	2,264	+18	2,282	—	2,282	—	2,282	+3	2,285	+3	2,288	+1	2,289	—	2,289	+293	2,582	+993	3,575	-653	2,922	—	III	IV	—		
Naudi Robert .....	1,911	+1	1,912	—	1,912	+2	1,914	—	1,914	+11	1,925	—	1,925	+1	1,926	+2	1,928	—	1,928	+1	1,929	—	1,929	+616	2,545	+541	3,086	—	3,086	-164	2,922	—	—		
Sciberras Joseph P. ....	1,173	+1	1,174	—	1,174	+7	1,181	—	1,181	+13	1,194	—	1,194	—	1,194	—	1,194	—	1,194	+1	1,195	—	1,195	-1,195	—	—	—	—	—	—	—	—			
Zammit Dimech John .....	35	—	35	—	35	-35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
<b>PARTIT NAZZJONALISTA</b>																																			
Bonello Du Puis k/a Bonello George .....	3,569	-647	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922	-279	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922	+114	2,612	+6	2,618	+5	2,623	+4	2,627	+2	2,629	V	I	—	—		
Borg Joe .....	158	+86	244	+2	246	—	246	+12	258	+9	267	+2	279	-279	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Brincat Toni .....	47	+6	53	+2	55	—	55	-55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Eminyan Victor .....	20	+2	22	-22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Falzon Michael .....	1,473	+156	1,629	+4	1,633	—	1,633	+13	1,646	+11	1,657	+52	1,709	+140	1,849	+128	1,977	+178	2,155	+343	2,498	+114	2,612	+6	2,618	+5	2,623	+4	2,627	+2	2,629	II	V	—	—
Felice Mario .....	446	+40	486	+2	488	—	488	+4	492	+9	501	+15	516	+16	532	-532	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
La Ferla Renato .....	77	+5	82	—	82	—	82	+1	83	-83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Refalo Michael .....	562	+60	622	+1	623	—	623	+1	624	+17	641	+16	657	+12	669	+121	790	+79	869	-869	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Rizzo Naudi John .....	1,876	+57	1,933	+4	1,937	+1	1,938	+12	1,950	+6	1,956	+22	1,978	+38	2,016	+58	2,074	+100	2,174	+155	2,329	+36	2,365	+6	2,371	+2	2,373	+1	2,374	+3	2,377	II	II	—	—
Tabone Ċensu .....	2,000	+171	2,171	—	2,171	—	2,171	+2	2,173	+20	2,193	+76	2,269	+49	2,318	+187	2,505	+204	2,709	+363	3,072	-150	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922	—	2,922		
Vella John .....	437	+40	477	+2	479	—	479	+7	486	+2	488	+35	523	+16	539	+30	569	-569	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Zammit Dimech Francis .....	191	+21	212	+5	217	—	217	+3	220	+9	222	-229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Voti Mhux Trasferibbi .....	—	—	—	—	+1	1	—	1	—	1	+7	8	+2	10	+5	15	+4	19	—	19	+3	22	+6	28	+648	676	+159	835	—	—					
Totali Totals	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529	—	17,529				

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
WE do hereby declare that

**Bonello Du Puis k/a Bonello George,**

**Tabone Ċensu,**

**Holland Patrick,**

**Naudi Robert,**

**Falzon Michael**

għew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

A. A. GRECH  
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali  
Chief Electoral Commissioner

D. DEGIORGIO  
A. GIORDMAIN  
L. FENECH  
J. CIAPPARA  
J. VELLA  
C. ZAMMIT  
R. STAINES  
Kummissjonarju Elettorali  
Electoral Commissioners

**DIKJARAZZJONI TAR-RIŽULTAT TAL-VOTAZZJON  
DECLARATION OF RESULT OF POLL**

Isem id-Distrett Elettorali }  
*Name of Electoral Division* }

10

**Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saref fis-sena 1981.  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.**

AħħNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għall-Għaxar Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Tenth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the transferment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
oll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba 17-075

Numru ta' voti tajba      }  
*Number of valid votes*      }

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
*Number of members to be elected* }

**Kwota (numru ta' voti li huma meħtiega biex kandidat jiġi elett)** }  
**Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)** }

2,846

**AHNA hawnhekk ngharrfu illi**  
*WE do hereby declare that*

### **Bonello Du Puis k/a Bonello George.**

Sciberras Trigona Alex.

Holland Patrick,

Tabone Ćensu

**Refalo Michael,**

A. A. GRECH

**Kummissjonarju Elettorali Principali**  
*Chief Electoral Commissioner*

J. ERNECH J. DEGAETANO

C. ZAMMIT

**C. ZIMMERMANN  
P. STAINES**

ġew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tal-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq  
*are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.*

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
*Dated this 15th day of December, 1981.*

Isem id-Distrett Elettorali }  
*Name of Electoral Division* }

11

**Elezioni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.**  
*Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.*

Aħħna, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-Elezzjoni ta' ċhaves Membri tal-Kamra tad-Deputati għall-Idax-il Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u We, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Eleventh Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the tat-trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba }  
*Number of valid votes* } 17,652

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
Number of members to be elected } 5

**Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett)**  
*Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)*

AHNA hawnhekk ngharrfu illi  
*WE do hereby declare that*

Micallef Daniel

Muscat Pierre

Spiteri Carm Lino,

**Muscat John,**

**Micallef Alfred k/a Freddie,**

gew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
*are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.*

**A. A. GRECH**  
Kummissjonarju Elettorali Principali  
*Chief Electoral Commissioner*

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
*Dated this 15th day of December, 1981.*

D. DEGIORGIO      L. FENECH      J. DEGAETANO      C. ZAMMIT  
A. GIORDMAINA      J. CIAPPARA      C. VELLA      R. STAINES  
Kummissjonarji Elettorali  
*Electoral Commissioners*

Isem id-Distrett Elettorali  
*Name of Electoral Division*

12

**Elezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981  
Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.**

AHNA, li ffirmajna isimna hawn taht, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni ghall-elezzjoni ta' hames Membri tal-Kamra tad-Deputati għat-Tnax-il Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Diċembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u WE, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Twelfth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the poll and of the transfer of votes is as follows:

Numru ta' voti tajba  
*Number of valid votes*

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
Number of members to be elected }

**Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett)** }  
**Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)** } **2,925**

AHNA hawnhekk ngħarrfu illi  
*WE do hereby declare that*

Fenech Adami Eddie

**Micallef Alfred k/a Freddie**

Gatt Lawrence.

Spiteri Carm Lino

Gatt George

gew kif jistħoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq,  
*are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.*

**A. A. GRECH**  
**Kummissjonarju Elettorali Principali**  
*Chief Electoral Commissioner*

Id-data tal-lum 15 ta' Diċembru, 1981.  
*Dated this 15th day of December, 1981.*

**D. DEGIORGIO      L. FENECH      J. DEGAETANO      C. ZAMMIT  
A. GIORDMAINA      J. CIAPPARA      C. VELLA      R. STAINES**

**Kummissjonarji Elettorali  
*Electoral Commissioners***

**DIKJARAZZJONI TAR-RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI  
DECLARATION OF RESULT OF POLL**

Isem id-Distrett Elettorali }  
Name of Electoral Division } 13

3

**Ezzjoni ta' 5 Membri tal-Kamra tad-Deputati biex jidhru għad-Distrett hawn fuq imsemmi li saret fis-sena 1981.**  
***Election of 5 Members of the House of Representatives for the above Electoral Division in the year 1981.***

**AHNA, li ffirmajna isimma hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fil-votazzjoni għall-elezzjoni ta' ħames Membri tal-Kamra tad-Deputati għat-Tlettax-il Distrett Elettorali li saret fit-12 ta' Dicembru, 1981, hawnhekk ngħarrfu illi r-riżultat tal-votazzjoni u We, the undersigned, being the Electoral Commissioners at the poll for the election of five Members of the House of Representatives for the Thirteenth Electoral Division held on the 12th December, 1981, do hereby give notice that the result of the trasferiment tal-voti huwa kif imfisser hawn taħt:  
I and of the transfer of votes is as follows:**

Numru ta' voti tajba      }  
*Number of valid votes*      }

17,160

Numru ta' membri li għandhom jiġu eletti }  
*Number of members to be elected* } 5

5

Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett) {  
*Quota (number of votes sufficient to secure the election of a candidate)* } **2,861**

2,861

**AHNA hawnhekk ngħarrfu illi**  
***WE do hereby declare that***

**Tabone Anton,**

## **Attard Coronato,**

**Refalo Louis,**

Debono Lino,

Buttigieg Carmenu,

gew kif jisthoqq magħżula Membri tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.  
*are duly elected Members of the House of Representatives for the said Electoral Division.*

**A. A. GRECH**  
missjonomarju Elettorali Princípali  
*Chief Electoral Commissioner*

Id-data tal-lum 15 ta' Dicembru, 1981.  
Dated this 15th day of December, 1981.

## UFFIĊĊU TAT-TEZOR

*L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 21 ta' Dicembru, 1981, għal:

Avviż Nru. 893. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 894. Provvista ta' farmacewtiċi Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 944. Kostruzzjoni ta' soqfa f'diversi mħażen tat-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti f'Wied il-Kbir, Hal Qormi.

Avviż Nru. 945. Asfaltar ta' Toroq Godda fi Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara — Fażi I (Stima: £M27,486) — Dipartiment tax-Xogħliji.

Avviż Nru. 946. Thaffir ta' trinek u kostruzzjoni ta' manholes għall-estensjoni tal-main tad-drenaġg fid-Distrett Centrali (Stima: £M6,000) — Dipartiment tax-Xogħliji.

Avviż Nru. 947. Provvista ta' gobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 961. Provvista ta' corned beef lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 963. Retubing ta' boiler Nru. 1 fl-Isptar San Luqa — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 964. Kiri ta' gafef bil-ktajjen (1982) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 965. Kiri ta' gaffa bir-roti (1982) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Aviż Nru. 966. Kiri ta' gaffa bir-roti jew bil-ktajjen (1982) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' Dicembru, 1981, għal:

Avviż Nru. 939. Provvista ta' chain link fencing lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Dicembru, 1981, għal:

Avviż Nru. 906. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 907. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 913. Provvista ta' ħarir braided lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 914. Provvista ta' siringi Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 915. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 916. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 21st December, 1981, for:

Advt. No. 893. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 894. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 944. Construction of intermediate floor decks for several stores at Central Supplies Section Stores, Wied il-Kbir, Qormi.

Advt. No. 945. Asphaltting of New Streets off Old Church Street, Birkirkara — Phase I (Estimate: £M27,486) — Department of Works.

Advt. No. 946. Cutting of trenches and construction of manholes for the main sewer extension at Central District (Estimate: £M6,000) — Department of Works.

Advt. No. 947. Supply of cheese to Department of Health.

Advt. No. 961. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 963. Retubing of boiler No. 1 at St Luke's Hospital — Department of Health.

Advt. No. 964. Hire of mechanical wheeled shovels (1982) to the Department of Health.

Advt. No. 965. Hire of a mechanical shovel (1982) to the Department of Health.

Advt. No. 966. Hire of a mechanical/mechanical wheeled shovel (1982) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th December, 1981, for:

Advt. No. 939. Supply of chain link fencing to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th December, 1981, for:

Advt. No. 906. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 907. Supply of pills and tablets No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 913. Supply of braided silk to the Department of Health.

Advt. No. 914. Supply of syringes No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 915. Supply of medical and surgical equipment No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 916. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Avviż Nru. 967. Asfaltar ta' toroq, limiti tal-Qasam ta' Santa Maria, il-Mellieħa (Stima: £M10,815) — Dipartiment tax-Xogħliljiet.

Avviż Nru. 968. Provvista ta' siment abjad (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 977. Provvista ta' hut frisk u tal-friža lill-isptarijiet ta' Ĝawdex.

Avviż Nru. 978. Provvista ta' zalzett frisk (tip Ingliz) lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 979. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos *precast* u bankini tal-konkos (1982) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 980. Provvista ta' injam u roti (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, il-31 ta' Dicembru, 1981, għal:**

Avviż Nru. 923. Provvista ta' krozzu lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 924. Provvista ta' oggetti tal-hgieg għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 925. Provvista ta' oggetti ta' l-ispiżjara lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 926. Provvista ta' *measuring instruments* għas-snajja' ta' l-elettriku u mekkaniċi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TNEJN, 1-4 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 933. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 934. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 935. Provvista ta' oggetti ta' li sports lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 948. Stallazzjoni ta' *medical oxygen piping* mill-*liquid oxygen reservoir* ghall-manifolds fl-Isptar San Luqa. Jithallas dritt ta' 25 centeżmu għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 949. Provvista ta' *cast iron pipes* u *fittings* b'konnessjoni mal-proġetti ta' l-impjanti ta' desalinazzjoni — Dipartiment tax-Xogħliljiet.

Avviż Nru. 950. Provvista ta' *office stationery* Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 951. Provvista ta' *office stationery* Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 952. Provvista ta' *ball point/felt pens*, lapsijiet u kolla likwida lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 953. Provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 954. Provvista ta' għamara lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 955. Provvista ta' *airfield lighting lamps* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili. Dritt ta' £M4 jithallas għal kull dokument ta' l-offerta,

Advt. No. 967. Asphalting of streets, limits of Santa Maria Estate, Mellieħa (Estimate: £M10,815) — Department of Works.

Advt. No. 968. Supply of white cement (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 977. Supply of fresh or frozen fish to the Gozo hospitals.

Advt. No. 978. Supply of fresh sausages (English type) to the Department of Health.

Advt. No. 979. Supply of precast concrete paving slabs and concrete kerbs (1982) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 980. Supply of timber and tyres (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 31st December, 1981, for:**

Advt. No. 923. Supply of shoulder supporting crutches to the Department of Health.

Advt. No. 924. Supply of laboratory glassware No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 925. Supply of druggist sundries to the Department of Health.

Advt. No. 926. Supply of measuring instruments for electrical and mechanical trades to the Education Department.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on MONDAY, 4th January, 1982, for:**

Advt. No. 933. Supply of pharmaceuticals No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 934. Supply of pharmaceuticals No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 935. Supply of sports items to the Department of Education.

Advt. No. 948. Installation of medical oxygen piping from liquid oxygen reservoir to manifolds at St Luke's Hospital. Tender documents are available at 25 cents each.

Advt. No. 949. Supply of cast iron pipes and fittings in connection with desalination plant projects — Department of Works.

Advt. No. 950. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 951. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 952. Supply of ball point/felt pens, pencils and liquid sticking paste to the Central Supplies Section.

Advt. No. 953. Supply of envelopes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 954. Supply of furniture to the University of Malta.

Advt. No. 955. Supply of airfield lighting lamps to the Civil Aviation Department. A fee of £M4 is charged for each tender document.

\* Avviż Nru. 984. Asfaltar ta' Triq Għidha fi Triq il-Vitorja u Triq Għidha fi Triq Alessandra, Hal Qormi (Stima: £M6,750) — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, is-7 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 940. Provvista ta' tagħmir disposable Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 969. Provvista ta' wire plain tal-ħaddid iggalvanizzat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 970. Provvista ta' manki tal-las-tiku u tal-PVC plasticised lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 971. Provvista ta' valvi elettronici lid-Dipartiment ta' l-Avazzjoni Civili.

\* Avviż Nru. 986. Refurbishing ta' l-uffiċċi ta' l-amministrazzjoni tal-monitoring board f'Ka-lafrana — Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TNEJN, il-11 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 942. Provvista ta' vacuum working table ecc, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 981. Provvista ta' żebgħa reflective marking lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, il-14 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 956. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 957. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 958. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TNEJN, it-18 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 962. Provvista ta' pjanci tallanda lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tal-HAMIS, il-21 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 972. Provvista ta' zinc phosphate (velenu tal-ġrieden) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 973. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 974. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 975. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TNEJN, il-25 ta' Jannar, 1982, għal:**

Avviż Nru. 982. Provvista ta' demm ta' l-annimali għall-użu bijologiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Advt. No. 984. Asphalting of New Street in Victory Street and New Street in Alexandria Street, Qormi (Estimate: £M6,750) — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 7th January, 1982, for:**

Advt. No. 940. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 969. Supply of plain soft iron galvanised wire to the Central Supplies Section.

Advt. No. 970. Supply of rubber and PVC plasticised hoses to the Central Supplies Section.

Advt. No. 971. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

\* Advt. No. 986. Refurbishing of the monitoring board administration offices at Kalafrana — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on MONDAY, 11th January, 1982, for:**

Advt. No. 942. Supply of vacuum working table etc. to the Department of Education.

Advt. No. 981. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 14th January, 1982, for:**

Advt. No. 956. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to Department of Health.

Advt. No. 957. Supply of pills and tablets No. 6 to Department of Health.

Advt. No. 958. Supply of pharmaceuticals No. 18 to Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on MONDAY, 18th January, 1982, for:**

Advt. No. 962. Supply of tin sheets to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on THURSDAY, 21st January, 1982, for:**

Advt. No. 972. Supply of zinc phosphate (rat poison) to the Department of Health.

Advt. No. 973. Supply of injections No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 974. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 975. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.  
on MONDAY, 25th January, 1982, for:**

Advt. No. 982. Supply of animal blood for biological use to the Department of Health.

Avviż Nru. 983. Provvista ta' faxex lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 959. Provvista ta' distribution block terminals lill-Korporazzjoni Telemalta.

\* Avviż Nru. 985. Provvista ta' materjal ik-ħal lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Frar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 976. Provvista ta' leading-in cable lill-Korporazzjoni Telemalta.

\* Avviż li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Ufficċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1981

#### DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd igharrat illi sa nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Jannar, 1982, f'dan l-ufficċju, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, jintaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 70/81. Provvista ta' Tagħmir Agrikolu.

Avviż Nru. 71/81. Bejgħ ta' Gaġeg tal-Fniek.

Avviż Nru. 72/81. Bejgħ ta' għasafar ornamenti.

Avviż Nru. 73/81. Bejgħ ta' żewġ vans mhux servibbli.

Avviż Nru. 74/81. Kiri ta' gaffa (Għawdex).

Avviż Nru. 75/81. Provvista ta' 6 steam sheets.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Ufficċju Principali, Triq M. A. Vassalli, Valletta, matul il-hinnejet ta' l-ufficċju.

It-18 ta' Diċembru, 1981

Advt. No. 983. Supply of dressings to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th January, 1982, for:—

Advt. No. 959. Supply of distribution block terminals to Telemalta Corporation.

\* Advt. No. 985. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th February, 1982, for:—

Advt. No. 976. Supply of leading-in cable to the Telemalta Corporation.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1981

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, up to Friday, 8th January, 1982, for:—

Advt. No. 70/81. Supply of Agricultural Equipment.

Advt. No. 71/81. Sale of Rabbit Cages.

Advt. No. 72/81. Sale of ornamental birds.

Advt. No. 73/81. Sale of two unserviceable vans.

Advt. No. 74/81. Hire of one mechanical shovel (Gozo).

Advt. No. 75/81. Supply of 6 steam sheets.

Forms of tender and other information regarding these contracts may be obtained from Head Office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

18th December, 1981

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharrif illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufniċċeu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' Dicembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 663. Kiri, għal użu kummerċjali, tal-fond magħruf bħala l-Banca Giuratale, ir-Rabat, Ghawdex; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-fond.

Avviż Nru. 664. Kiri tal-fond Nru. 7D fil-Villagg tas-Snajja' f'Ta' Dbiegħi, Ghawdex, biex jintuża esklusivament bħala canteen.

Avviż Nru. 665. Kiri ta' biċċtejn art fil-Kalkara, murija bl-ahmar u bin-numru 1 u 2 fuq il-pjanta LD 129/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; il-kiri taż-żeġ artijiet qed isir għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 666. Kiri tal-fond Nru. 32 u 33, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar. Il-fond mhux għall-abitazzjoni iż-żda għall-użu kummerċjali, u dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-fond. Offerti taħt £M1,500.00,00 fis-sena ma jiġux ikkunsidrat.

Avviż Nru. 667. Bejgħ tal-fond Nru. 97, Triq San ġwann, Valletta, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 182/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 668. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 9, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 669. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 670. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 671. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 672. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 14, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 673. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 15, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 674. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 16, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 675. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 18, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 676. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 19, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 677. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 35, fis-Suq ta' Raħal Għid.

Avviż Nru. 678. Bejgħ ta' sit fir-Rabat, Ghawdex, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 20 metru kwadru muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 242/81 li tinsab għand is-Segretarjat għal Ghawdex, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 679. Għot i-b'ċens għal 50 sena ta' sit fi Triq Ghajnejn Qajjet, ir-Rabat, Malta, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 343.5 metru kwadru muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 221/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; is-sit irid jintuża biex jinbena razzett (bħala post u mħażen għal affari-jiet ta' raba' ecc.).

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th December, 1981, for:—

Advt. No. 663. Lease, for commercial purposes, of the premises known as the Banca Giuratale, Victoria, Gozo; those making an offer are to state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 664. Lease of premises 7D at Ta' Dbiegħi Crafts Village, Gozo, for the exclusive use of a canteen.

Advt. No. 665. Lease of two plots of land at Kalkara, shown edged in red and numbered 1 and 2, on plan LD 129/81 held at the Land Department; the lease of both plots is being made exclusively for agricultural purposes.

Advt. No. 666. Lease of premises No. 32 and 33, St Paul's Street, St Paul's Bay. Premises are not for habitation but for commercial purposes and those making an offer are to state for which purpose they require the premises. Offers below £M1,500.00,00 per annum will not be considered.

Advt. No. 667. Sale of premises No. 97, St John Street, Valletta, shown edged in blue on plan LD 182/81 held at the Land Department.

Advt. No. 668. Lease of market stall No. 9, Paola Market.

Advt. No. 669. Lease of market stall No. 11, Paola Market.

Advt. No. 670. Lease of market stall No. 12, Paola Market.

Advt. No. 671. Lease of market stall No. 13, Paola Market.

Advt. No. 672. Lease of market stall No. 14, Paola Market.

Advt. No. 673. Lease of market stall No. 15, Paola Market.

Advt. No. 674. Lease of market stall No. 16, Paola Market.

Advt. No. 675. Lease of market stall No. 18, Paola Market.

Advt. No. 676. Lease of market stall No. 19, Paola Market.

Advt. No. 677. Lease of market stall No. 35, Paola Market.

Advt. No. 678. Sale of a site at Victoria, Gozo, measuring approximately 20 square metres shown edged in red on plan LD 242/81 held at the Secretariat for Gozo, Victoria, Gozo.

Advt. No. 679. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at Ghajnejn Qajjet Road, Rabat, Malta, measuring approximately 343.5 square metres shown edged in red on plan LD 221/81 held at the Land Department; the site is being leased for the building thereon of a farmhouse (dwelling and stores for farming implements etc.).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufċċċu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Diċembru, 1981, għal:**

Avviż Nru. 680. Għot i-bċens għal 50 sena ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 19-il metru kwadru fil-Qasam tad-Djar, Haż-Żebbuġ (Malta), muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 85/81/3 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' garage.

Avviż Nru. 681. Bejgħ ta' sit f'Wied il- Ghajnejn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 41 metru kwadru u bin-numru 1, muri bl-ahħdar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 682. Bejgħ ta' sit f'Wied il- Ghajnejn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 43 metru kwadru u bin-numru 3, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 683. Kiri tal-Pompa tal-Petrol fix-Xatt, il-Gżira, murija bl-ahħmar fuq il-pjanta LD 153/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 684. Kiri tal-Canteen vojt fli Stadium tal-Marsa, muri bl-ahħmar fuq il-pjanta LD 51/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufċċċu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Jan- nar, 1982, għal:**

\* Avviż Nru. 685. Kiri tal-fond Nru. 118, Triq San Kristofru, Valletta, għal użu kummerċjali.

\* Avviż Nru. 686. Kiri ta' sit f'Bormla, muri bl-ahħmar fuq il-pjanta LD 58/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

\* Avviż Nru. 687. Kiri ta' sit f'Verdala, Bormla, muri bl-ahħmar fuq il-pjanta LD 72/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

\* Avviż Nru. 688. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 37 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Ĝħawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 113/81/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ĝħawdex.

\* Avviż Nru. 689. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 13-il metru kwadru fi Triq Sarċ, Kerċem, Ĝħawdex, muri bl-ahħdar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ĝħawdex.

\* Avviż Nru. 690. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 4 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Ĝħawdex, muri bl-ahħmar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ĝħawdex.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st December, 1981, for:

Advt. No. 680. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring approximately 19 square metres at Housing Estate, Żebbuġ (Malta), shown edged in red on plan LD 85/81/3 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 681. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 41 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 682. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 43 square metres and numbered 3 shown edged in yellow on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 683. Lease of the Petrol Station at the Strand, Gżira, shown edged in red on plan LD 153/80 held at the Land Department.

Advt. No. 684. Lease of bare Canteen at Marsa Stadium, shown in red on plan LD 51/80 held at the Land Department.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1982, for:**

\* Advt. No. 685. Lease of premises No. 118, St Christopher Street, Valletta, for commercial purposes.

\* Advt. No. 686. Lease of a site at Cospicua, shown in red on plan LD 58/81 held at the Land Department for agricultural purposes.

\* Advt. No. 687. Lease of a site at Verdala, Cospicua, shown in red on plan LD 72/76 held at the Land Department for agricultural purposes.

\* Advt. No. 688. Sale of a site measuring approximately 37 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in blue on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

\* Advt. No. 689. Sale of a site measuring approximately 13 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in green on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

\* Advt. No. 690. Sale of a site measuring approximately 4 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in red on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

\* Aviż Nru. 691. Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-Ċagħaq muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 12/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Min jagħmel l-offerta jrid iġħid għal liema skop irid dan it-Torri.

\* Avviż Nru. 692, Kiri tal-ħanut vojt Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

\* Avviż li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskrittivi, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed jaapplika għalihom, fl-Uffiċċċu ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Dicembru, 1981

#### DIPARTIMENT TAS-SAHHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 1-4 ta' Jan-nar, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 1109. Xaħam tal-Majjal.

Avviż Nru. 1111. Ostji.

Avviż Nru. 1112. Inbid tal-Quddies.

Avviż Nru. 1113. Xemgħa tal-Quddies.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħha f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Dicembru, 1981

#### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' Jan-nar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 243/81. Provvista ta' Coralline Aggregate 75mm.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

It-18 ta' Dicembru, 1981

\* Advt. No. 691. Lease of Tower at Baħar-iċ-Ċagħaq, shown in red on plan LD 12/79 held at the Land Department. Tenderers are to specify for what purpose they require the Tower.

\* Advt. No. 692. Lease of bare shop No. 8 at the Housing Estate, Marsa.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1981

#### DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply of:—

Advt. No. 1109. Hog Lard.

Advt. No. 1111. Altar Bread.

Advt. No. 1112. Wine for Mass.

Advt. No. 1113. Liturgical Candles.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of the contracts may be obtained from the Department of Health on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1981

#### MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. of Wednesday, 6th January, 1982, for:—

Advt. No. MSP ST 243/81. Supply of Coral-line Aggregate 75mm.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Labour Road, Marsa.

18th December, 1981

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ic-Chairman igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Diċembru, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 96/81. Tagħmir għal tidwil fit-toroq.

Avviż/E/Nru. 99/81. Jointing Material.

Avviż/E/Nru. 103/81. Lampi 250 watt HPMV.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 19/81. Tyres.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Januar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 98/81. Cables.

Avviż/E/Nru. 117/81. Chlorinated Rubber Paint.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Januar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 118/81. Ċraret għall-makni.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Januar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

\* Avviż/E/Nru. 121/81. Antifoam.

## Taqsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 104/81. Kanen li jirreżistu s-sħana.

Kwot. Nru. 187/81. PH meter.

Kwot. Nru. 188/81. Taflon sheets.

Kwot. Nru. 189/81. Kemikali.

Kwot. Nru. 192/81. Lampi 25V 40W.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin ghall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 190/81. Hack saw blades u twist drills.

Kwot. Nru. 191/81. Pin plugs 13 Amps Fused.

Kwot. Nru. 193/81. Pipe cutters discs u brushes.

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 21st December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 96/81. Street lighting equipment.

Advt./E/No. 99/81. Jointing Material.

Advt./E/No. 103/81. 250 watt HPMV Lamps.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 28th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 19/81. Tyres.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 98/81. Cables.

Advt./E/No. 117/81. Chlorinated Rubber Paint.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 118/81. Engine rags.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th January, 1982, for the supply and delivery of:—

\* Advt./E/No. 121/81. Antifoam.

## Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 104/81. Heat Resisting pipes.

Quot. No. 187/81. PH meter.

Quot. No. 188/81. Taflon sheets.

Quot. No. 189/81. Chemicals.

Quot. No. 192/81. Lamps 25V 40W.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 190/81. Hack saw blades and twist drills.

Quot. No. 191/81. Pin plugs 13 Amps Fused.

Quot. No. 193/81. Pipe cutters discs and brushes.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet għall-Kwot. Nru. 197/81. Materjal tad-Drawing provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Kwot. Nru. 196/81. *Fuses 20A. Office.*

Kwot. Nru. 200/81. *Carriers tal-porċellana, wire brushes ta' l-azzar, tubi tal-hġiegħ.*

Avviż/E/Nru. 115/81. *Ballasts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Kwot. Nru. 201/81. *Lampi 40W BC u ES.*

Kwot. Nru. 202/81. *Electrodes u Discharge Rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Kwot. Nru. 205/81. *Ingwanti tal-PVC u infurati bit-tajjar (asbestos).*

Kwot. Nru. 207/81. *High pressure steam packing.*

Kwot. Nru. 208/81. *Viti tar-ramm u skorfini.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 212/81. *Kolla tal-Mastrudaxxa PVA.*

Kwot. Nru. 210/81. *Xugamani.*

Kwot. Nru. 211/81. *Asbestos yarn packing.*

### Taqsimha tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 30/81. *Valvi u monitors.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 31/81. *Għodod.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

\* Kwot. Nru. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Quot. No. 196/81. *Fuses 20A.*

Quot. No. 197/81. *Drawing Office Material.*

Quot. No. 200/81. *Porcelain Carriers, steel wire brushes, glass tubes.*

Advt./E/No. 115/81. *Ballasts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Quot. No. 201/81. *Lamps 40W BC and ES.*

Quot. No. 202/81. *Electrodes and Discharge Rods.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Quot. No. 205/81. *Gloves PVC and cotton lined (asbestos).*

Quot. No. 207/81. *High pressure steam packing.*

Quot. No. 208/81. *Brass screws and nuts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 212/81. *PVA Carpenter's glue.*

Quot. No. 210/81. *Towels.*

Quot. No. 211/81. *Asbestos yarn packing.*

### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 30/81. *Valves and monitors.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 31/81. *Tools.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th February, 1982, for the supply and delivery of:—

\* Quot. No. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

**Taqsim tal-Petroleum**

**Sal-11.00 ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Diċembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Avviż/P/Nru. 20/81. Motor Car (4/5 passigieri).

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jan-nar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 40/81. *Canvas fire hoses.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jan-nar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal-**

Kwot. Nru. 41/81. Manifattura ta' pogġaman.

Kwot. Nru. 42/81. Testjar ta' Kompressuri ta'-l-Arja.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 43/81. Ghodod.

\* Avviż/kwotazzjoni li qeqħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Diċembru, 1981

**Petroleum Division**

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th December, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 20/81. Motor Car (4/5 passengers).

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 40/81. *Canvas fire hoses.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for:—

Quot. No. 41/81. Manufacture of hand railings.

Quot. No. 42/81. Testing of Air Compressors.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 43/81. Tools.

\* Advertisement/quotation appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Ene-malta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th December, 1981

**TRADE MARK**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Braun Aktiengesellschaft a joint stock company organised and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, of 22, Russelsheimer Strasse, 6 Frankfurt-am-Main, Federal Republic of Germany; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 14th May, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of installations for lighting, heating, steam generating, cooking refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, including hair drying appliances and coffee percolators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,763).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

18th December, 1981

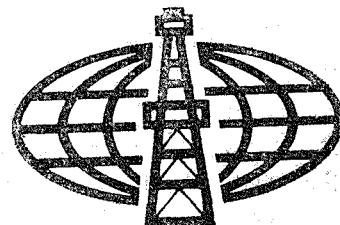
MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MID-CONTINENT SUPPLY CO. a corporation organised and existing under the laws of the State of Texas, of 106, West Sixth Street, Forth Worth, Texas, United States of America have filed an application on the 7th April, 1981, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of machinery and apparatus for the drilling and for the operation of oil wells and gas wells and parts therefor, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,704).

This mark if and when registered and Trade Mark No. 8448 (if restored) shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

The right to the exclusive use of the device of a 'Derrick' is disclaimed.

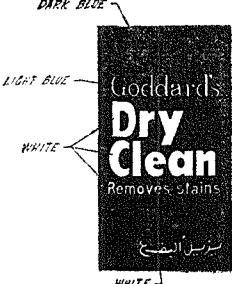


18th December, 1981

MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property

\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48), that J. GODDARD & SONS LIMITED, a company organized and existing under the laws of England, located at Frimley Green, Camberley, Surrey, England, have filed an application on the 19th March, 1981, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of dry cleaning preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,672).



Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced.

18th December, 1981

MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property

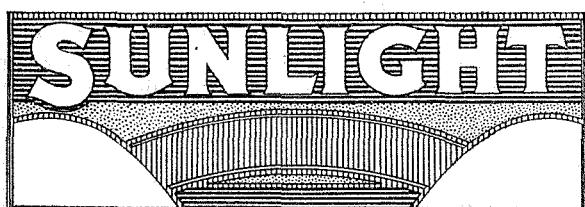
\* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DIESEL KIKI CO., LTD., a Japanese Corporation, organized and existing under the laws of Japan, of 3-6-7, Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo, Japan, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 4th May, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of diesel engines (not for land vehicles and parts thereof); grease guns operated by compressed air; clutches (not for land vehicles); air compressors; fuel injection devices (electronic) for internal combustion engines; and all other goods included in this class, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,750).

18th December, 1981

MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property

\* \* \*



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MESSRS. UNILEVER LIMITED of Port Sunlight, Wirral, Cheshire, England, have filed an application on the 8th April, 1981, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of detergents; bleaching preparations, preparations and substances, all for laundry purposes; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; non-medicated toilet preparations, perfumes and cosmetics, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,705).

This mark if and when registered and Trade Marks Nos. 44, 4407 and 9,071, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

18th December, 1981

MAURICE BONELLO,  
Comptroller of Industrial Property



## AVVIŽI TAL-QORTI — COURT NOTICES

611

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-17 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JOHN DUCA li jgħib in-numru 619 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Barbara" jiġi sostitwit għall-kunjom "Cachia".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 17 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOHN DUCA bearing number 619 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the surname "Barbara" is to be substituted for the surname "Cachia".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of November, 1981.

612

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-18 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CARMEN CUTAJAR li jgħib in-numru 8649 tas-sena 1953 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-missier, u jekk hux haj jew mejjet" il-kunjom "Schembri" jiġi sostitwit għall-kunjom "Cutajar".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 18 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 18th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CARMEN CUTAJAR bearing number 8649 of the year 1953 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the father, and whether living or dead" the surname "Schembri" is to be substituted for the surname "Cutajar".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 18th day of November, 1981.

613

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-17 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' MARY ALOYSIA CAMILLERI li jgħib in-numru 33 tas-sena 1960 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tigħi msejħha" l-isem "Mary-Aloysia" jiġi sostitwit għall-isem "Mary-Louise".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 17 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

J. V. BORG  
Registrar

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of MARY-ALOYSIA CAMILLERI bearing number 33 of the year 1960 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and names by which the child is to be called" the name "Mary-Aloysia" is to be substituted for the name "Mary-Louise".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of November, 1981.

*Translation*

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodici Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-17 ta' Novembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEĞ ta' PHILIP FARRUGIA u MARY DAMATO li jiġib in-numru 1045 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Missirijiet u ommijiet il-Għarrajjes — L-isem u l-kunjom, jekk īajjin jew mejtin" il-kliem "Mary neè Darmanin" jiġu sostitwiti għall-kliem "Mary neè Farrugia".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 17 ta' Novembru, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of November, 1981, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of PHILIP FARRUGIA and MARY DAMATO bearing number 1045 of the year 1962 in the sense that in the column entitled "Parents of spouses — Name and Surname, whether living or dead" the words "Mary neè Darmanin" are to be substituted for the words "Mary neè Farrugia".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of November, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTICI**  
**STATISTICAL PUBLICATIONS**

Census of Production 1977 ... ... ...	25c	Annual Abstract of Statistics 1979 ... ... ...	50c
Census of Production 1978 Summary Tables ...	25c	Education Statistics 1977-78 ... ... ...	17c5
Census of Production Report for 1978 ...	25c	Education Statistics 1978-79 ... ... ...	75c
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977 ... ... ...	7c5	Malta Trade Statistics — June 1979 ... ... ...	25c
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ...	7c5	Malta Trade Statistics September Quarter and January-September 1979 ... ... ...	25c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics December Quarter and January-December 1979 ... ... ...	25c
Quarterly Digest of Statistics — September 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics March 1980 ... ... ...	25c
Quarterly Digest of Statistics — December 1979 ...	7c5	Malta Trade Statistics 1980 ... ... ...	25c
Statistical Handbook 1977 ... ... ...	50c	Malta Trade Statistics June 1980 ... ... ...	25c
Shipping and Aviation Statistics, 1978 ...	25c	Malta Trade Statistics Jan.-Dec. 1980 ... ... ...	£M1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1979 ...	25c	Census of Agriculture 1977-78 ... ... ...	15c
Annual Abstract of Statistics 1978 ...	50c	Census of Agriculture 1978-79 ... ... ...	15c

**PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Approved Estimates 1973-74 ... ... ...	50c	Il-Pjan ta' Zvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c
Approved Estimates 1977-78 ... ... ...	50c	Development Plan 1981-85 ... ... ...	£M1
Approved Estimates 1978-79 ... ... ...	50c	Official Documents about the Malta/Libya Dispute in the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Approved Estimates 1979 ... ... ...	50c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Approved Estimates 1980 ... ... ...	60c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
Estimates 1982 ... ... ...	£M1	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979 ... ... ...	15c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ... ... ...	14c	Pensioners List 1976 ... ... ...	25c
Budget — Diskors 1981 ... ... ...	25c	Pensioners List 1977 ... ... ...	25c
Economic Survey 1977 ... ... ...	50c	Pensioners List 1978 ... ... ...	30c
Economic Survey 1978 ... ... ...	50c	Pensioners List 1979 ... ... ...	35c
Economic Report 1979 ... ... ...	25c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979 ... ... ...	35c
Economic Report 1981 ... ... ...	25c	Reports on the working of Government Departments 1980 ... ... ...	40c
The Malta Financial Report 1977-78 ...	50c	Staff List as at January 1979 ... ... ...	£M1
The Malta Financial Report 1978-79 ...	50c	Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980 ... ... ...	£M1
The Malta Financial Report 1980 ...	£M1.25c		
The Register of the Pharmacy Board 1975 ...	15c		
The Register of the Medical Council 1980 ...	50c		
Third Development Plan for 1969-74 ...	25c		
Linji Ċenerali tal-Pjan ta' Zvilupp għal Malta, 1973-80 ... ... ...	10c		

**DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW**

**MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**

**THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**